



Jeu-enquête

« À la recherche des diamants noirs »

Qui à volé la récolte de truffe ?
Menez l'enquête sur les trois
parcours de visite en téléchargeant
le site mobile.



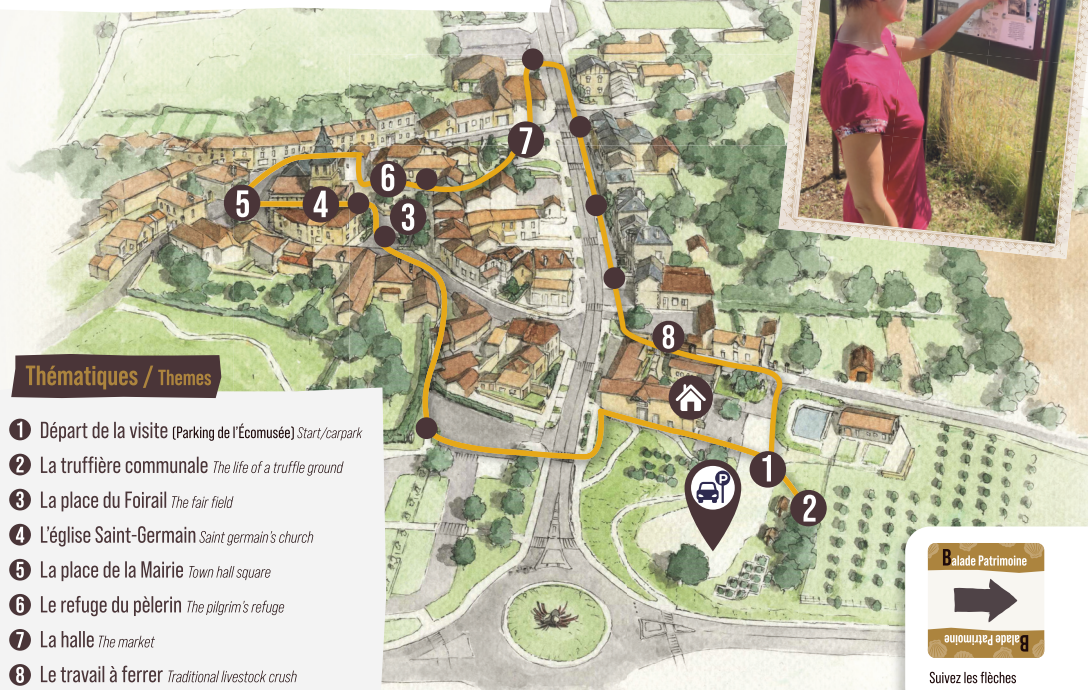
Relevez des indices dans
les lieux traversés par le
coupable et démasquez-le !



Balades Patrimoine à Sorges et Ligueux en Périgord

La commune de Sorges et Ligueux en Périgord vous propose de découvrir
son histoire au fil de trois parcours de visite. Baladez-vous dans le
patrimoine des bourgs de Sorges et de Ligueux puis prolongez votre
découverte sur le sentier des Truffières à 2 km du bourg de Sorges.

🇬🇧 Welcome to Sorges-et-Ligueux-en-Périgord. Sorges-et-Ligueux-en-Périgord invites you to discover its history and heritage through three different visitor circuits. You can then extend your walk along the truffle discovery trail. Enjoy your visit.



Thématiques / Themes

- 1 Départ de la visite (Parking de l'Écomusée) Start/carpark
 - 2 La truffière communale The life of a truffle ground
 - 3 La place du Foirail The fair field
 - 4 L'église Saint-Germain Saint germain's church
 - 5 La place de la Mairie Town hall square
 - 6 Le refuge du pèlerin The pilgrim's refuge
 - 7 La halle The market
 - 8 Le travail à ferrer Traditional livestock crush
- Le jalonnement des cartes postales Postcard trail markers
 - 🏠 L'Écomusée de la Truffe The Truffle Ecomuseum



Suivez les flèches
🇬🇧 Follow the arrows

L'écomusée de la truffe



L'Écomusée de la Truffe vous accueille pour
vous dévoiler tous les mystères du diamant
noir : espèces, histoires, cycle, culture,
gastronomie.

🇬🇧 The Truffle Ecomuseum gives you a warm
welcome, revealing all the mysteries of the black
diamond: species, histories, lifecycle, cultivation
and gastronomy.

www.ecomusedelatruffe.com



Mairie - Square Roger François
24420 Sorges-et-Ligueux en Périgord
Tel : 05 53 35 68 00
sorgesetligueux@orange.fr

Conception et réalisation : Bureau d'étude Au Fil du Temps : www.sentier-interpretation.com

Le parcours de Ligueux en Périgord

Parcourez le bourg de Ligueux en Périgord et découvrez son patrimoine dont son ancienne abbaye (ouverte à la visite sur réservation).

🇬🇧 Come and explore the village of Ligueux-en-Périgord and its abbey, just a few kilometres away. (Open to visits by reservation)



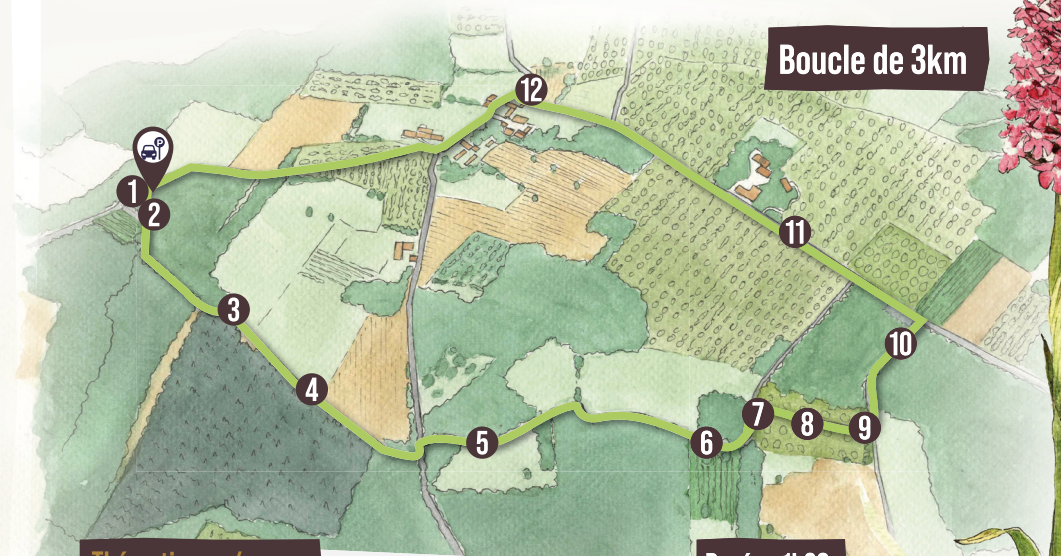
Thématiques / Themes

- 1 Départ de la visite (Parking/ Aire de pique-nique)
Start/carpark/ picnic area
- 2 L'abbaye de Ligueux *Ligueux abbey*
- 3 L'organisation de l'abbaye *Abbey organisation*
- 4 L'église Saint-Thomas *Saint thomas's church*

Le sentier des truffières

À 2 km du bourg, prolongez votre balade en découvrant le plateau calcaire truffier riche d'une flore et d'une faune spécifiques à ce milieu.

🇬🇧 Discover the truffle cause, a limestone plateau with rich flora and fauna, specific to this environment.



Thématiques / Themes

- 1 Départ de la visite (Parking) *Start/carpark*
- 2 Le cause truffier *The truffle cause*
- 3 Plantes de haies *Hedge plants*
- 4 Plantes de reconquête *Recolonising plants*
- 5 Cabane et murets *Hut and walls*
- 6 L'association truffe-vigne *Truffle and vine in partnership*

Durée : 1h30

- 7 L'arboretum truffier *The truffle arboretum*
- 8 Les plantes «compagnes» *Companion plants*
- 9 Les orchidées *Orchids*
- 10 Ancienne truffière *Old truffle ground*
- 11 Culture de la noix *Walnut growing*
- 12 Lecture de paysage *Reading the landscape*